the HEBREW TEXTS of

MATTHEW

As derived from the Eben Bohan (Aban Bavakhan)

אבן בוחן properly translated "Rock (of) Marker" or boundary stone

written by

Shem-Tob ben Isaac Shaprut of Tudela in 1385

his name

שם טוב אבן שפרוט

translates as

to draw attention to, to satisfy, rock goodness being to make ordered

The Retranslated Ancient Hebrew Texts

COPYRIGHT THE CHRONICLE PROJECT 2009

© The Chronicle Project 2011

Matthew

Book of Matthew

Chapter 24

v5 Church leaders[1] to enter being amid to draw attention to manifest, to declare to exert to manifest, known as the to anoint, and so to proceed to distort with you.

v6 And with those, this to advance: to proceed to hear being, the, that war being to continue.[2]

And to fellowship to continue, the, to begin to cross being to continue.[3] The, to warn being to distract, to proceed to devote being, to instruct to afore mention.[4]

A period of time, to enter to mourn a great amount, to prepare for the first ones.

v7 And so to heighten nation upon nation and that kingdom upon that kingdom. And so to exist being, that to clamor being to continue.

(5.

שרבים י/בא/ו ב/שמ/י ל/אמר אנ/י

convergences (church leaders) | so to enter being | amid to draw attention to, to manifest | to declare | to exert to manifest

הוא ה/משיח ו/י/ת/עו את/כם

known as | the to anoint | and so to proceed to distort | with you

(6.

ו/את/ם כ/אשר ת/שמע/ו

and with those | this to advance | to proceed to hear being

ה/מ/לחמ/ו/ת ו/חבר/ת ה/עבא/ו/ת

and the that to wound being to continue (war) | and to fellowship to continue | the to begin to cross being to continue

ה/שמר/ו פן ת/ה/בל/ו שכל זה

the to warn being | to distract | to proceed the to devote being | to instruct | to afore mention

עתיד ל/בא אבל עדין אין

period of time | to, to enter | to mourn | excess (a great amount) | to prepare for

ה/ת/כל/י/ת

the to proceed all to manifest to continue (the first ones)

(7.

ו/י/קום גוי על גוי ו/מ/מלכה

and so to heighten | nation | upon | nation | and that kingdom

על מ/מלכה ו/י/הי/ו מ/הומ/ו/ת

upon | that kingdom | and so to exist being | that to clamor being to continue

1. To converge, to station amid. As an oasis, people flock to the area for the water and respite. These false teachers appear and give this. One of the few stations in a church is the pastor.
2. To hear of the war which continues. This is an oddity, as one would be conscripted for an ongoing war, not merely hearing of it.
3. Those of the fellowship of Christ will continue to cross to serve the false teachings. You are to warn them against this distraction and instruct them to devote themselves to the original instructions.
4. A period of great mourning shall occur, to prepare the world for the first ones, the imprisoned watchers of Enoch.

© The Chronicle Project 2010

Matthew

Book of Matthew

...to multiply being to continue. And to suffer hunger, this to detach and to project fear amid that to heighten being to continue.[1.] [2.]

v8 All supreme,[3.] to proceed to come from to continue, the that to suffer being to continue.

v9 Now so to bind being with you to trouble being to continue and so to crush being with you.[4.] And to proceed to exist being to disgrace the steps upon name to manifest.

v10 And then so to tremble being the many and so amid to yield being them, amid them.[5.] And to proceed to wrath being between to manifest them.

v11 And so to heighten a prophet to brace, the to deceive[6.] and so to wander being wandering...

רב/ו/ת	ו/רעב	כ/בד	ו/רעש
to multiply being to continue	and to suffer hunger	this to detach	and to terrify

ב/מ/קומ/ו/ת

amid that to heighten being to continue

(8.

כל	אלה	ת/חל/ת	ה/מ/כאוב/ו/ת
all	supreme	to proceed to come from to continue	the that to suffer to continue

(9.

אז	י/אסר/ו	את/כם	ל/צר/ו/ת
now	so to bind being	with you	to trouble being to continue

ו/י/הרג/ו	את/כם	ו/ת/הי/ו	ל/חרפה
and so to crush being	with you	and to proceed to exist being	to disgrace

ל/כל	ה/עמים	על	שמ/י
to all	the steps	upon	name to manifest

(10.

ו/אז	י/רגז/ו	רבים	ו/י/ב/גד/ו
and to focus (then)	so to tremble being	to multiplies (many)	and so amid to yield being

הם	ב/הם	ו/י/ת/קצפ/ו	בינ/י/הם
them	amid them	and so to proceed to wrath being	between to manifest them

(11.

ו/י/קומ/ו	נבי/אי	ה/שקר	ו/י/טע/ו
and so to heighten being	a prophet to brace	the to deceive	and so to wander being

1. It appears hunger is being used as a mode of control over the people
2. Not earthquakes will increase, but these things shall grow worse.
3. Supreme. The heads of the Earth..
4. You will be bound to oppression.
5. Infighting will occur.
6. This is an important variation from any other translation. It agrees with The Revelation of John, that a false prophet would arise and deceive the majority of people to follow Azazel

© The Chronicle Project 2010

...with the many.[1.]
v12 And amid to advance, to proceed to supply, the to continue being to do wrong, to proceed to collapse, to care to continue, many. [2.]
v13 And to advance, so to secure unto, the first ones to rescue.[3.]
v14 And to proceed to seek to bring news to, to power (evangelize) this thing amid all the Earth, to witness to upon to manifest, upon all the nations. And now to proceed to enter the first ones.[4.]
The to afore mention (counterfeit anointed)

את ה/רבים
with | the multiplies (many)

(12.
ו/ב/אשר ת/רבה ה/רשע/ו/ת
and amid to advance | to proceed to supply | the, to do wrong being to continue

ת/פוג אהב/ת רבים
to proceed to collapse (faint) | to care to continue | the many

(13.
ו/אשר י/חכה עד ה/ת/כלית יושע
and to advance | so to secure | unto | the first ones | to rescue

(14.
ו/ת/דרש בשורה ל/עז*(אוונגילי)
and to proceed to seek | to bring news to | to, to power | evungili (evangelize) (y l ygnvva)

זאת ב/כל ה/ארץ ל/עדות על/י על
this thing | amid all | the Earth | to witness | upon to manifest | upon

כל ה/גוים ו/אז ת/בא ה/ת/כלית
all | the nations | and now | to proceed to enter | the to proceed all to manifest to continue (the first ones)

(15.
זה (אנטי קריסטוש) ו/זה/ו
the to afore mention | using the Hebrew sounds to create the Greek words ANTI CHRIST (sh v t s y r k y t n a) | and to afore mention being

* Any word appearing in red parenthesis, means that this is not an actual Hebrew word, but a Greek word using the Hebrew sounds to approximate the word's phonetic sound. It is the placement of these words that made many believe the text is back engineered from the Greek. The use of the word anti christ would easily be matched in Hebrew as 'copy of Messiah', so this use does not back the Greek back engineering concept.

1. Many shall stray from God
2. English...And inside, to be able to supply for themselves, increases people doing wrong which caused the collapse of the majority of people caring for each other.
3. People turn to the worship of the first ones to save them.
4. The anti christ appears. Not a single person, but a collective, the head, being the beast, Azazel.

Chapter 24
v5. Church leaders will be entering, to draw attention to themselves, to declare
that they can manifest the powers of the anointed one, and so will proceed to distort you.
v6 And with those, this will occur. You will proceed to hear of the continuing war.
And those of the continuing fellowship, they will begin to change allegiance and this will continue.
These who are distracted, warn. Tell them they are to proceed to devote themselves
to the previously mentioned instructions.
A period will come of great mourning, to prepare (the world) for the first ones.
And so nation will overtake nation and this kingdom upon that kingdom.
And so will exist a continuous clamor, which will continue to multiply. Hunger will increase,
this to break people apart and to project fear among them and this shall continue to grow worse.
v8 It is the heads of the world that all of this proceeds from, this continuous suffering.
v9 Then they will bind you with continuing trouble, to try and crush you. And these things will exist to disgrace the steps upon the name to manifest.
v10 Then many shall be trembling and shall amid, yield, them, amid them. And so to proceed to wrath being, between them..
v11 And so shall appear a prophet to brace the (ones), who deceive, and so to wander being with many.
v12 And amid this ongoing, attempting to supply, the people will do many wrong things and caring
for others will proceed to collapse among the majority of people.
v13 And to advance, they will attach themselves to the first ones to be rescued.
v14 And they will proceed to seek to bring news to, to power (evangelize) this thing amid all the Earth, to,
to witness to manifest upon all the nations. And now to proceed to enter the first ones, the aforementioned (anti Christ)